▲明和大鐵行新辦到大帮「厨刀」發售

本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如孖人嘹樹仔嘹及著名公司諸出品非常精利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到厨房利器裝自由車蓬物件耕田器具建造機儀家庭用具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交易者接踵馳至矣剎虫藥水農家皆云其效電燈膽耐用省費以力固公司爲最良發行零沽批價從廉統希垂顧方知殷實爲

Ming Wo Harbware Co.
23 Pender St. E. Phone Sey.3705
Vancouver, B. C.
▲電話（詩摩）三七〇五
片打街東門牌二十三號
雲埠 明和鐵行 總理 黃昭立啓

▲好厨師……
……必用聖查利士牛乳
金牛嘹牛奶就是上等奶
奶質豐富及味道新鮮。凡製羹及壹切食品用之。均得食者滿意。品質既好而價亦低廉。用此奶者均能保証爲上等貨品。請大衆認明金牛嘹購用之不悞。

金牛嘹牛奶係在卑詩省 South Sumas, B.C. 埠製造

加拿大 雲高華 金利源興記
GIM LEE YUEN LTD.,
75 Pender St. East,
Phone Sey. 899
Vancouver, B. C.

新到大宗
油米海味
雜貨蘇杭
藥材菜種
瓜仁發客
行情單印便
函索即奉呈

▲聶芹芳秘製萬靈液出世
每罇價銀七毛五　發行另議
此萬靈液專治跌打瘀腫風濕骨痛無名腫毒油湯火傷痧症粒仔症霎時頭痛肚痛喉痺咽喉痛與及一切癢症無不應驗如神
雲埠 總發行所 金利源興記

▲祖國新聞二▲

旅館　早已開設　亦有賓至如歸之概

西安爲陝西省城　人物風土　已有西北情狀　且火車初通　地方努力建設　亦爲新起之重要市場　欲推銷國貨者　視此爲商業上新闢之途徑　長安市上　大足流連　其有遊歷名勝賞玩風景者　如西嶽華山之雄拔　華清池溫泉之艷跡　俱在隴海路附近亦足以供雅士欣賞　自西安出發　則有經濟委員會經營之西蘭公路　已自本年五月一日通車　每日在西安蘭州對開一次　由西安至蘭州計程四日可達　速率尚屬不慢　較之從前駝騾大車代步　其迅速奚啻十倍　且該路備有新購大號載客長途汽車十輛　每車可容旅客三十人　座位舒適　車廂內部寬大　至路綫共分抬貳站　各大站均有旅社　及食堂之設備　而沿途經陝甘當局之努力　地面非常安謐　此後往來西北道上之人士　其便利已可概見云

贛省銀根奇緊

銀錢業開緊急會議
省府嚴禁現金出口

南昌通訊　贛省在匪禍旱災交迫之下　金融枯竭　百業蕭條　最近銀行及銀業　均採取緊縮政策　連日來拆息已漲至五角五六分　其有六角者　實爲從來所未有　同時因外地現銀價格飛漲　如運現至贛州　每千元即須虧賠百數十元　若運往粵境　即有一貳百元之餘利　其餘各地莫不皆然　現當局除提高消費捐　以杜外貨傾進及嚴禁現銀出口　以免通貨膨脹外　並訓令銀行錢業　共商救濟市面辦法　銀錢業於十五日在匪劃公司所召開救濟金融會議　出席者爲各銀行代表　匪劃公所各委員　及錢業公會委員等三十餘人　公推盧芳主席　開會後首由主席報告此會宗旨　旋經討論決定如下

㈠穩定金融即所以救濟市面　茲事體大　非從長計議不爲功　由匪劃公所公推盧芳　萬竹村　張繼周　余建臣　徐瑞甫　邁由堂　等六人　會同本市十一家銀行代表各一人　詳加討論　商訂具體辦法　經由大會通過　再行呈核施行　㈡定星期六召集各代表研究救濟市面金融辦法

班禪入藏經費核准

南京信　班禪抵青海塔爾寺後　將分往各大寺誦經　班禪回藏經費　擬有預算　總計四十餘萬元　已經核准政府以西陲天氣寒冷　深秋行走不便不如天暖成行　希望班氏六月底或七月初即由青入藏

心田織製造公司
▲現整理各色羊毛線辦函索即寄
W. Samtien Co 103 Pender St. E Vancouver B. C.

義泰泰泰公司書莊
G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada
發售古今文房中西書籍用具藥品
重訂日用百科全書 全三大册 九元
綜合英漢大辭典 上下 七元
英華合解袖珍新字典 九毛
袖珍英華字典 一元貳毛五
華英字典連通語 一元六
鄭聰甫華英類語 貳元貳毛五
唐人學英語 英人學唐語 英語不求人 二元五
良友畫報 三毛五
美術信箋 三毛
中華書報 三毛五
三民書刊 一毛
東方雜誌 三毛
申報月刊 三毛
新寧雜誌·台山華僑雜誌各壹毛五
申報 一毛
香港循環報 一毛

特效良藥實價
實驗保腎固精丸 壹元
袁製風濕骨痛精 壹元
清血解毒解毒精 一元二
愛華種子調經丸 壹元
性官健將育馨精 壹元五
書籍目錄藥品目錄函索即奉

加拿大 雲高華 美和棧味
海外第一家
長肉牛補滋
Mee Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall St. Sey 8703
Vancouver, B.C.
本棧牛肉片 最多維他命
味道既香甜 色澤亦光鮮
製法絕精良 選肉更純淨
食之能滋補 令君身強健
海外唯一家 不是上天秤
招商來代理 價錢取到平

▲萬應拔毒丹　每樽卅六粒一員　半打五員
▲專治各症列下
百毒久年筋骨疼痛　清熱血滑臟開胃
橫弦芒菓疳疔痔漏　食差百物肚痛
心氣鬱痛腹脹不消　擂紅夾色濁症
粟瘡疥瘡癢如蟲行　大便燥結腸痛
小便澀數不通刺痛　男女皆能合服
應驗自由瀉止四点鐘見功欲先防後患與女交媾後立刻吞貳三粒毒從大小便去清免染梅毒之患此是花界中之藥王也

林棟臣自製
大寶益壽園
包郵費兼稅寄到　C.O.D.不受
Lem Don Sun 102 Elizabeth St. Toronto, Ont.

固精益腎丸
▲每元兩五
▲每磅七元
專治腎家小便多數大便燥結陽具不舉手冷脚凍夜夢遺精陰虛痨咳交戰不耐久近虛濁膀胱受濕腰膝軟痛眼花耳鳴男女合服

搽干痔漏膏
每樽壹元五

耳聾害鳴丸
每料十圓　一料見功
半料六圓　二料全愈
▲云埠代理金利源
▲域埠代理珍記號

▲云埠達權社五折催收舊月費
啟者。世界不景。經濟困難。個人如是。社會亦然。茲爲減輕個人担負。充裕社會財政起見。已集議通過。凡欠本社今年正月一號以前之舊月費者。五折催收。惟限於今年拾一月卅號以前繳來乃有效。過期收回十足。特此佈告。祈各遵行。
中華民國廿四年六月吉日

世界大旅館
設備完美堪稱全埠冠
諸君來住宿
便知招呼妥當租錢尤合算
每逢車到船到本旅館派有招待員在站迎送
司理 甄治明 黃家驥
WORLD ROOMS
Tel. Trinity 2527
176 Pender St. E.,
VANCOUVER, B.C.

國貨介紹
輔行雜貨公司
常備中國南北各雜貨品
如蒙僑胞採辦極表歡迎
FOO HUNG COMPANY
129-131 PENDER ST. EAST.
PHONE SEY 3440
VANCOUVER, B.C.

▲表羅製殮公司
以最新科學方法製殮。保全永久不變。殯葬尤爲妥當。取價從廉。
(喊線)Highland 15
表羅製殮公司披露
S.R.Bell Funeral Home Ltd.
1235 E. Hastings St.

委士大旅店
旅店是旅客之家庭。本旅店之設已有四十餘年。向來所抱宗旨是地方清潔招呼妥當。取租從廉。左邊接近華埠。右邊則近電車總站。且與鄰近各大公司及戲院相連。故華友住過本旅店者頗稱利便。且內邊之陳設盡是摩登化
HOTEL WEST
444 Carrall St
Vancouver, B. C.

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Phone Sey. 230
Vancouver, B. C.

▲▲雲高華埠佐治大旅館
本旅館在雲埠緬街夾佐治街角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖水嚨冷熱且與華埠甚爲鄰近茲爲利便起見特備自由車送迎僑胞光顧希爲留意
電話（矢磨）貳叁〇
司理人 余朋和 鄭福滋同啓

李天助馳名濕毒藥膏
李天助馳名濕毒藥膏
寰球唯一皮膚症之聖藥
愈人千萬確有奇效
此膏久已馳名世界平時醫治皮膚濕毒一切無名腫毒小瘡痔瘡痘疹瘡頭瘡面瘡頭瘡遍身瘡癢痛水瘡黃水瘡瘡頭瘡遍身瘡咬傷兒胎敷黃水瘡瘡頭瘡遍身瘡咬傷湯火油傷因傷致遲年爛腳發症孫數鬼殿當即止腫止腫拔勇治腫埋口生肌百效百中應驗如神
定價每盒弐元一毛
李天助止癢解毒水
非常靈驗遠近知名
治皮膚濕滯乾濕癬癩毛脚癢牛皮癬皺粗熟沸無名腫毒遍身痕癢孫此藥水殺菌止癢解毒立刻見功靈效無比
定價每瓶壹元一毛
各代理處均有代理
雲高華代理活生藥行
Wat Sang Co. Ltd.
87 Pender St. E. Vancouver, B. C.

哈哥華 活生藥行
專辦祖國參茸玉桂生熟藥材
搜羅環球著名膏丹丸散
代理
德國生殖靈補片
香港天壽堂補腎丸
公和祥健腎丸
大埠姚樹南曹統新
WAT SANG CO., LTD.
87, PENDERE SRSEY 5369
VANCOUVER 13,C.

國家自由車機件公司
National Auto Accessories
601 Main St. Sey. 7548
焗砌樹膠輪新軌面
欲購新膠輪●請來本公司●各式大小之新舊及焗砌新面之膠輪齊備●又接收舊膠輪換售新膠輪●
本公司又有各種自由車机件電池及摩托油●請先來本公司問價目●
▲舖在緬街六〇壹號
▲電話矢磨七五四八
司理雷祖流謹白

良友畫刊 三毛五 十二期 民三畫刊 二毛
大衆畫報 三毛 立止痾嘔靈丹七毛五 小說月刊每册二毛
三民第九第十期亦有
白濁洗射水每瓶兩員
新到 新寧雜誌 毫半 代售
極樂氏神效藥品
開卷 晨鐘月報 毫半
朱英三 現寓雲高華埠哥街門牌五貳九號國民党總支部三樓第四號房
▲電話 矢磨八七九叁路(Sey.879L)

▲車梨役埠致公堂鳴謝

陳根記　陳慶雲　譚錦銓　丕詩餐館　以上各五毛
蔣賜毓　蔣銀鼎　安利
李業鴻　伍勳旺　何廷伯　葉協君　和生
譚昌柱　伍于贊　劉彩維　胡勝隆　鄧柏
蔣會森　伍勳水　梁賢福　蔣瑞祥　譚堯
張祖槐　張祖鈿　張祖生　黃道恒
陳枝典　譚光森　譚光焯　陳賢乾　張爛
李雲銳　譚光焯　譚喬楠　許南
李美舉　黃傳瑞　黃桂燕　鄧植
伍岑勳　李奕瓚　李雲清　黃祥
各二毛五

▲車城致公堂慶祝陳近南先師誕捐香油芳名

李奕纘　鄭坤　丕詩餐館　各捐銀五毛
劉彩維　許昌宏　伍勳旺　李美舉　陳培
黃桂燕　張炳基　張祖槐　和生
張祖鈿　李濟茂　張祖生　李業雄　陳根
譚光焯　黃道恒　李雲清　黃傳瑞　鄧乾
劉維珠　伍于贊　蔣昌添　鄭廼稠　許廷
譚喬楠　李雲銳　許承鏡　譚錦銓　許棠
伍耀湘　陳枝典　馬本伉　何廷
伍岑勳　焜記　周金匯　伍孚廷　安利
黃禮裴　陳賢乾　胡炳記，以上俱捐銀貳毛五
甄英煥　公義館四禮拜共香油銀二元

▲汝利愼致公堂鳴謝香油

吳萬捐六元　周家藏捐三元
周在銑　胡忠遵　胡莊　周玉治
以上各捐二元
曾生　司徒練　勞亮　周瑞松
周炳　周家津　周道操　周道宗
謝猷　以上各捐壹元